









ĐẢNG PHÁP ĐỒNG-HÒA ĐÀN-QUỐC

Tu-đo - Bình-đông - Bình-hoà

ĐẢNG PHÁP

Nam-kỳ Thông-độc

TỈNH SADEC

YẾT-THỊ - Báo xin phải mỗi ngày gửi đến Nhà-Quốc.

Table with 5 columns: Tên họ, nghề nghiệp, số tờ, số đăng, số báo, Nợ hơ. Includes details for Lang Nui-Me and Lang Nui-Me Tong.

VIỆC TRANH CÁN VÀ KÈU NÀI

Chiếu theo thủ-lệnh 11 và 13 nghị-định ngày 18 Jun 1929, ai có tranh cãi... phải làm đơn nộp cho quan Tham-biện chủ-tỉnh Sa-dec.

A Sa-dec, le 20 Juillet 1927. L'Administrateur Chef de Province, Signé: ILLISIBLE.

ĐẢNG PHÁP ĐỒNG-HÒA ĐÀN-QUỐC

Tu-đo - Bình-đông - Bình-hoà

ĐẢNG PHÁP

Nam-kỳ Thông-độc

TỈNH SADEC

YẾT-THỊ - Báo xin phải mỗi ngày gửi đến Nhà-Quốc.

Table with 5 columns: Tên họ, nghề nghiệp, số tờ, số đăng, số báo, Nợ hơ. Includes details for Lang Nui-Me Tong and Lang Nui-Me Thanh.

VIỆC TRANH CÁN VÀ KÈU NÀI

Chiếu theo thủ-lệnh 11 và 13 nghị-định ngày 18 Jun 1929, ai có tranh cãi... phải làm đơn nộp cho quan Tham-biện chủ-tỉnh Sa-dec.

A Sa-dec, le 20 Juillet 1927. L'Administrateur Chef de Province, Signé: ILLISIBLE.

Advertisement for BROSSARD MOPIN, MANUFACTURE SAISONNIÈRE DE CARREAUX & MOSAÏQUES. Société d'Exploitation des Établissements. Includes logo and address in Saigon.

Institution CHAN-THANH

54-71, Rue Marchais SAIGON 1/5 entrée 34 Marchais

Đại-đo các lớp Tiểu-học và Cao-đẳng Tiểu-học (Cours Élémentaire des 5ème Années)

- List of names and positions: Vương-thị-Chân (Giáo-thư), Đặng-kim-Lai (Giáo-thư), etc.

Trường NAM-HƯNG

Địa-đo các lớp Tiểu-học và Cao-đẳng Tiểu-học (Cours Élémentaire des 5ème Années)

- List of names and positions: Trần-văn-Tam (Giáo-thư), Trần-văn-Thay (Giáo-thư), etc.

PHARMACIE PRINCIPALE

Advertisement for PHARMACIE PRINCIPALE SOUREN. M. HEUMANN SAIGON. TU-NAM 1865. THỨ THUỐC HIỆU NÀY. Includes image of a person.

cuộc xổ số

Hội Tập-bán và tập-phương-pháp vào cơ-bình Nam-kỳ

Ngày xổ số: 11 Novembre 1927

Table showing lottery results: NHỮNG SỐ TRÚNG, 1 số độc đắc, 2 số trúng 5000, etc.

Hội giao-tròn quyền-bán-piầy số cho ông TRẦN-THÁI-NGUYỄN

Advertisement for THUỐC HƯƠN VALDA PASTILLES. VALDA PASTILLES. Includes image of a bottle.

Hoàng-hậu Bảo-đương-huân

Nguyên-thứ thuốc-huân bao-sáp này vốn của vua Châu-thai-Tô nhà Minh-nghệ chế, để cho Hoàng-bậu và Tam-cung Lục-viện dùng, nên mới gọi là « Hoàng-hậu Bảo-đương-huân » ấy là một phương thuốc rất hay để cho phụ-nữ dùng.

Đa-vậy mà nhà thuốc Nhị-thiên-Đường lại dùng rỗng cá, thứ thượng-phẩm dược-liệu, mà chế-luyện ra, để trị về kinh-huyết cho đàn-bà còn gái-linh nghiệm vô-cùng.

Cử-giờ thử cho nhà thuốc: NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG 47, rue de Canton. 47 CHOLON

Advertisement for Dầu Nhị-Thiên-Đường. Dầu Nhị-Thiên-Đường. Khắp trong thiên-hạ đều dùng dầu Nhị-Thiên-Đường. Vì nó tốt, sức thuốc mạnh, có thể cứu người mau lẹ, không có thứ dầu nào sánh kịp, ấy là một thứ dầu thực-dụng trị ba chứng, công-hiệu như thần.

TRÌNH-THAM N° 81 TIỂU-THUYẾT

Thâm-sứ sau chục vạn đồng bạc

Địch giá BONG-BINH. (Tiếp theo) Khi đó, tiếng kia càng tăng, lại kêu Hạnh-công-tử mà nói rằng: Công-tử không thương tưởng tới thiếp nữa sao? Có lẽ nào Công-tử bạc tình với thiếp như thế, thiếp biết khách-nhơn ở trong phía vách, tức là tinh-nhơn của Công-tử đó rồi, Thiếp

Tiền-nhị đứng nhìn phía vách chỗ phòng ngủ đó rồi, kinh-hàng chợt thấy Hạnh-công-tử như vậy, Hạnh-công-tử như ghen-oi đã giận, muốn xua đuổi nó đi ra ngoài phòng, nhưng chẳng sợ nàng kia làm dữ với chàng, chừa dăm dờ, nằng lời nằng một tiếng, Tiền-nhị nghe tiếng kia chợt thấy Hạnh-công-tử như trên vờ nói, thì mới ghen-oi, đôi mắt càng tình-khó chịu như thế kia. Tiền-nhị không sao kiên nhẫn được, càng không thêm từ biệt Hạnh-công-tử một tiếng, lại đi

hà tước với Liên-cô, khiến Liên-cô bàng-lòng kẻ Tiền-nhị cho Bà-lước làm vợ, nhưng chàng còn sợ Tiền-nhị khó chịu, phải lập kế khuyên biểu Tiền-nhị tuyệt giao với Hạnh-công-tử cho xong, lúc bấy giờ chàng mới gột tới căn phòng phía sau, không thấy mặt Tiền-nhị ở đó, chàng định chắc Tiền-nhị nhân khi thành vắng, nằng lên tới kiềng Hạnh-công-tử tới Giải-nhi-nhà rồi, chàng lấy làm sợ sệt mà nói rằng: cháu ôi, ta còn lập kế để khuyên biểu Hạnh-công-tử và Tiền-nhị tuyệt-giao đi, để

vậy ngạc-nhiên, lật đật kêu Tiền-nhị hỏi: Tiền-thơ tới thiếp bao giờ, có việc gì chầy khùng lâu với về vậy? Tiền-nhị nghe hỏi phật ngẹn, nằng nói nước mắt mà nói rằng: Thái-ý... Tiền-mới lên to rồi, bị Hạnh-công-tử phỉnh gạt. Ai-luật-quản hỏi: Hạnh-công-tử phỉnh gạt việc gì vậy? (Còn tiếp)

Gerant: LAM-VAN-NGO

